

**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**INTV, spol. s r.o.**  
IČO: 40766063

## **SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB**

č. VER220-00029

Předmět smlouvy:	Pronájem satelitní kapacity pro SNG
Cena, případně hodnota:	<b>681.984,- EUR</b>
Datum uzavření:	<u>24 -04- 2020</u>

**Smlouva o poskytování služeb**  
**„Pronájem satelitní kapacity pro SNG vozy“**  
 Číslo smlouvy 4 – 17 / 2020 / INTV

mezi smluvními stranami

Název: **Česká televize**  
 IČ: 00027383  
 DIČ: CZ00027383  
 Sídlo: Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4  
 Právní forma: zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku  
 Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.  
 IBAN: CZ60 0800 0000 0000 0169 8682; SWIFT code: GIBACZPX  
 Zastoupená: panem Petrem Dvořákem, generálním ředitelem  
 dále jen „objednatel“ nebo „Česká televize“

**a**

Obchodní firma: **INTV, spol. s r.o.**  
 IČ: 40766063  
 DIČ: CZ 40766063  
 Sídlo: Jana Masaryka 6, čp. 252, PSČ 12000  
 Právní forma: Společnost s ručením omezeným  
 Zápis v OR: Společnost vedená u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 7632  
 Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.  
 Číslo účtu/IBAN: 576685663/0300  
 Zastoupená: XXXXXXXXXX  
 dále jen „poskytovatel“

uzavřená na základě výsledků veřejné zakázky vyhlášené objednatelem v souladu se zákonem č.134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění a ve smyslu příslušných ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“) a zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů, v platném znění (dále jen „zákon o elektronických komunikacích“).

### I. Předmět smlouvy

I. Předmětem smlouvy je pronájem satelitního kanálu pro zpravodajské SNG vozy objednatele, které zajišťují přenosy z celého území České republiky, příležitostně i ze sousedních zemí, dle následující specifikace:

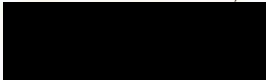
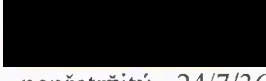
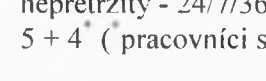

Parametry satelitního kanálu:

Název družice:	EUTELSAT 16A
Typ družice:	geostacionární
Výrobce družice:	Thales Alenia Space
Provozovatel družice:	EUTELSAT S.A.
Orbitální pozice:	16°East
Inklinující družice:	NE

Kmitočet uplinku:	14 000 – 14 500 MHz
Kmitočet downlinku:	10 750 - 12 750 MHz
Polarizace:	Lineární
Downlink:	Horizontální
Uplink:	Vertikální
Šířka pásma satelitního kanálu:	12 MHz
Možnost dělení na 2x6 MHz, 3x4 nebo 4x3 MHz:	ANO
Šířka transpondéru:	72 MHz
EIRP transpondéru družice ve směru Praha:	51 dBW
Průměrná EIRP uplinku v Praze pro nominální vybuzení satelitu:	max. 60 dBW (pro 6 MHz slot)
Roll off factor:	0,2 – 0,35
Podporované modulace:	QPSK (DVB-S), QPSK, 8PSK, 16APSK (DVB-S2)
SLA:	lepší než 99,9% za rok (bez vlivu počasí)

Za účelem monitoringu satelitního kanálu a poskytované služby bude zajištěna také služba monitorovacího centra provozovaného poskytovatelem v následující režimu a parametrech:

Dohledové centrum INTV, spol. s r.o.:

Adresa: Strahovská 207/7, 118 00 Praha 1  
 Telefon:   
 Mobil:   
 Fax:   
 E-mail:   
 Režim provozu: nepřetržitý - 24/7/365  
 Celkový počet pracovníků: 5 + 4\* (\* pracovníci servisní skupiny po dobu standardní pracovní doby)  
 Schopnost komunikace v ČJ a AJ: ANO

2. Předávací rozhraní objednatele poskytovateli je stanoveno jako elektromagnetická vlna nesoucí modulovaný signál, která se šíří z výstupních reflektorů pozemních stanic směrem k družici.

3. Předávací rozhraní poskytovatele objednateli je stanoveno jako elektromagnetická vlna nesoucí modulovaný signál, která se šíří z výstupních reflektorů družice směrem k Zemi.

4. Místo plnění služby dle této smlouvy je Česká republika.

5. Nedílnou součástí této smlouvy je:

Příloha č. 1 – Technická specifikace satelitu a transpondéru

Příloha č. 2 – ČT Linkový výpočet

## II. Popis výkonů

1. Poskytovatel se zavazuje, že bude poskytovat objednateli služby sjednané v čl. I. této smlouvy, a to po celou dobu účinnosti této smlouvy.

2. Poskytovatel prohlašuje, že bude služby dle čl. I. této smlouvy poskytovat objednateli nepřetržitě 24 (dvacet čtyři) hodiny denně, 7 (sedm) dní v týdnu, po všechny dny účinnosti této smlouvy.

### III. Práva a povinnosti poskytovatele

1. Poskytovatel se zavazuje udržovat technické prostředky, kterými disponuje a používá k poskytování služeb dle čl. I. této smlouvy, ve stavu umožňujícím nepřetržitý bezchybný provoz a poskytování služeb.

2. Poskytovatel se zavazuje, že poskytování služeb dle čl. I. této smlouvy zahájí od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, v němž dojde k podpisu této smlouvy.

### IV. Práva a povinnosti objednatele

1. Objednatel se zavazuje platit za poskytování služeb dle čl. I. této smlouvy paušální měsíční cenu uvedenou v čl. VI. této smlouvy ve smluvně stanovené lhůtě.

2. Objednatel není oprávněn poskytovat třetím osobám podnájem satelitního kanálu specifikovaného v čl. I. této smlouvy.

### V. Proces hlášení a odstranění poruch

1. Smluvní strany se dohodly, že veškeré poruchy, závady či škody způsobené v rámci poskytování služeb bude Objednatel bezodkladně sdělovat dohledovému centru Poskytovatele. Technická podpora je Objednateli přístupná prostřednictvím dohledového centra Poskytovatele v režimu dvacet čtyři hodin denně, sedm dní v týdnu, tři sta šedesát pět dní v roce (24x7x365) po celou dobu účinnosti Smlouvy.

2. Poskytovatel se zavazuje, že v případě výskytu závady mající za následek přerušení poskytování služeb provede její odstranění neprodleně s přihlédnutím k technickým možnostem.

3. Kontakty pro hlášení poruch či závad:

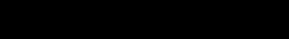
a) Satelitní kontaktní a monitorovací centrum:

Adresa: Strahovská 207/7, 118 00 Praha 1

Telefon: 

Mobil: 

Fax: 

E-mail: 

Dostupnost: 24/7/365

b) Objednatel je dosažitelný v případě hlášení poruch či závad prostřednictvím následujících spojení:

Telefon: 

Telefon: 

Fax: 

E-mail: 

c) Změny těchto spojení musí příslušná smluvní strana oznámit druhé smluvní straně písemně nejpozději 5 (pět) pracovních dnů předem.

3. Smluvní strany se dohodly, že do dostupnosti služby se nezapočítávají případy nedodání služby z následujících důvodů:

- vyšší moci,
- počasím zapříčiněná přerušení,
- závady zapříčiněné objednatelem, jeho zaměstnanci nebo zmocněnci
- plánovaná přerušení způsobená provozem satelitního provozovatele nebo poskytovatele, řádně nahlášená objednateli nejméně 30 (třicet) dnů předem a nepřesahující v období 12 měsíců celkovou délku 24 hodin.

## VI. Cena a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly,

že cena za poskytování požadovaných služeb za 4 (čtyři) roky trvání smlouvy, tj. 48 (slovy: čtyřicet osm) měsíců činí **681 984,- EUR** (slovy: šest set osmdesát jedna tisíc devět set osmdesát čtyři EUR) bez DPH. Tato cena je stanovena jako nejvýše přípustná a nepřekročitelná.

a cena za služby za 1 (jeden) měsíc poskytované služby dle čl. I. této smlouvy činí **14 208,- EUR** (slovy: čtrnáct tisíc dvě stě osm EUR) bez DPH.

2. Smluvní strany se dohodly, že veškeré ceny ve Smlouvě jsou uvedeny v eurech /EUR/. Ceny jsou pevné po celou dobu účinnosti smlouvy.

3. Smluvní strany se dohodly, že cena za služby bude poskytovatelem účtována měsíčně.

4. K ceně bude připočtena DPH v zákonné výši. Cena za splnění předmětu Smlouvy zahrnuje veškeré náklady Poskytovatele spojené s plněním předmětu Smlouvy.

5. Platby budou probíhat na základě daňových dokladů (faktur) vystavených Poskytovatelem. Za den zdanitelného plnění se považuje vždy poslední den měsíce, ve kterém jsou služby poskytovány. Daňový doklad (faktura) musí být vystaven nejpozději do 15. dne měsíce následujícího po měsíci, v kterém byly fakturované služby provedeny. Splatnost faktur je 30 dní ode dne jejich doručení Objednateli. Objednatel neposkytuje zálohy.

6. Daňový doklad (faktura) musí kromě ceny v eurech obsahovat také tuto cenu v českých korunách (přepočtenou dle kurzu devízového trhu České národní banky aktuálnímu k datu vystavení faktury), číslo Smlouvy a ostatní pro fakturaci stanovené údaje dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění a OZ. Nebude-li daňový doklad (faktura) obsahovat shora uvedené náležitosti, je Objednatel oprávněn fakturu neprodleně vrátit Poskytovateli k opravě s tím, že lhůta splatnosti počne běžet znovu od doručení opravené faktury Objednateli.

7. Faktury (daňové doklady) se platí bankovním převodem na účet Poskytovatele uvedený ve faktuře (daňovém dokladu) a považují se za uhrazené dnem odepsání fakturované částky z účtu Objednatele.

8. Sjednává se, že Poskytovatel zasílá faktury (daňové doklady) elektronickou poštou v PDF, ISDOC nebo XML formátu ze své e-mailové adresy na e-mailovou adresu Objednatele: faktury@ceskatelevize.cz.

Za den doručení faktury (daňového dokladu) Objednateli se považuje den doručení na jeho e-mailovou adresu. Stejný způsob elektronického doručení se použije i v případě, nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti nebo v ní nebudou správně uvedeny údaje a také v případě zaslání opravných daňových dokladů.

9. V případě, že je Poskytovatel plátcem DPH, musí faktura, kterou vystaví, splňovat náležitosti daňového dokladu podle zákona o DPH.

10. V případech, kdy může Objednateli vzniknout ručení za nezaplacenou DPH ve smyslu zákona o DPH, je Objednatel bez dalšího oprávněn odvést za Poskytovatele DPH z fakturované ceny plnění přímo příslušnému správci daně ve smyslu zákona o DPH (tj. na účet správce daně). Tímto postupem zanikne Objednateli jeho smluvní závazek zaplatit Poskytovateli částku odpovídající DPH. O takové úhradě bude Objednatel informovat Poskytovatele bez zbytečného odkladu, nejpozději do dvou pracovních dnů od jejího provedení.

## **VII. Mlčenlivost a zachování tajemství**

Smluvní strany se dohodly, že budou navzájem zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se při plnění této smlouvy přímo nebo nepřímo dozvědí a které lze považovat ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku za obchodní tajemství či které jedna ze stran takto označí. Obsah této smlouvy je vnitřní záležitostí smluvních stran a žádná ze stran nemá právo bez souhlasu strany druhé o tomto obsahu informovat třetí osoby. Toto ustanovení se netýká případů zveřejnění informací státním či jiným institucím, jejichž právo na tyto informace vyplývá z příslušného zákona.

## **VIII. Trvání, ukončení a zrušení smlouvy**

1. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, v němž dojde k jejímu uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na období 4 (čtyř) let ode dne účinnosti Smlouvy.

2. Služby jsou poskytovány po celou dobu účinnosti smlouvy.

3. Smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu lze ukončit:

a) na základě písemné dohody smluvních stran,

b) na základě doručené písemné výpovědi smlouvy, přičemž smluvní strany mají právo smlouvu vypovědět v případě, že druhá smluvní strana poruší podmínky této smlouvy a/nebo nedodrží ustanovení a podmínky smlouvy a neprovede nápravu ani do 30 (slovy: třiceti)

pracovních dnů po písemném vyrozumění od první smluvní strany, které upozorní na nedodržování ustanovení smlouvy. Účinky odstoupení nastávají dnem následujícím po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.

### IX. Sankce

1. V případě prodlení Objednatele s úhradou ceny je Poskytovatel oprávněn požadovat a Objednatel povinen Poskytovateli zaplatit úrok z prodlení ve výši 0,03 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
2. V případě nedostupnosti služeb na dobu, která v součtu přesáhne 30 (třicet) minut během 24 po sobě jdoucích hodin, nebude Poskytovatelem za celou dobu tohoto přerušení účtována cena za poskytování služeb, a to za každý jednotlivý případ. Při splnění podmínky dle předchozí věty je dále Objednatel oprávněn požadovat a Poskytovatel povinen Objednateli zaplatit smluvní pokutu ve výši 750 (sedm set padesát) EUR za každý i započatý kalendářní den nedostupnosti služby.
3. V případě nedostupnosti služeb Poskytovatele prostřednictvím jeho dohledového centra je Objednatel oprávněn požadovat a Poskytovatel povinen Objednateli zaplatit smluvní pokutu ve výši 10 (deset) EUR za každých i započatých 5 minut této nedosažitelnosti.
4. Smluvní pokuty jsou splatné do 15 (patnácti) dnů od doručení faktury vystavené na částku smluvní pokuty druhé smluvní straně. Objednatel je oprávněn provést započtení smluvní pokuty proti splatným pohledávkám/fakturám Poskytovatele.
5. Nedotčena zůstávají práva smluvních stran na náhradu škody nad rámec smluvní pokuty podle příslušných ustanovení OZ.

### X. Komunikace, kontaktní osoby

1. Veškerá oznámení mezi smluvními stranami musí být učiněna písemně a zaslána kontaktní osobě druhé smluvní strany prostřednictvím elektronické pošty, faxu nebo doporučenou poštou, případně předána osobně, není-li ve Smlouvě výslovně uvedeno jinak. Veškeré změny adresy smluvní strany musí být vhodným způsobem a v dostatečném předstihu oznámeny.
2. Smluvní strany pro účely vzájemné korespondence sjednávají následující kontakty a adresy. Tyto kontakty a adresy mohou být změněny jednostranným písemným oznámením zaslaným druhé smluvní straně.

#### 2.1. Objednatel:

a) kontakt pro smluvní záležitosti:

jméno:

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4  
140 70 Praha 4  
Česká republika

e-mail:

telefon:

b) kontakt pro technické záležitosti:

jméno: [REDACTED]  
Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4  
140 70 Praha 4  
Česká republika

e-mail:

jméno: [REDACTED]

2.2. Poskytovatel:

a) kontakt pro smluvní záležitosti:

jméno: [REDACTED]  
adresa: Jana Masaryka 252/6, 120 00 Praha 2  
e-mail: [REDACTED]  
telefon: [REDACTED]

b) kontakt pro technické záležitosti:

jméno: [REDACTED]  
adresa: Jana Masaryka 252/6, 120 00 Praha 2  
e-mail: [REDACTED]  
telefon: [REDACTED]

## XI. Závěrečná ustanovení

1. Obchodní vztahy smluvních stran neupravené touto smlouvou se řídí platným právním řádem ČR, zejména ustanoveními OZ.

2. Smluvní strany se dohodly, že smluvním jazykem je jazyk český, ve kterém bude probíhat veškerá komunikace a jednání ve věci této smlouvy. V případě jazykové kolize mezi formulací smluvních podmínek v českém a anglickém jazyce má přednost jazyk český.

3. Případné spory z této Smlouvy se Smluvní strany zavazují nejprve pokusit vyřešit přátelsky a smírně. V případě nevyřešení vzniklého sporu tímto způsobem v přiměřené lhůtě po jeho vzniku se Smluvní strany ve smyslu ustanovení § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů dohodly, že v případě řešení sporů soudní cestou bude místně příslušným soudem Obvodní soud pro Prahu 4, popřípadě Městský soud v Praze. Pro zamezení jakýchkoli pochyb Smluvní strany konstatují, že pro řešení sporů sjednávají výlučnou jurisdikci českých soudů.

4. V případě, že se ke kterémukoli ustanovení této smlouvy či k jeho části podle OZ jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení této smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se v příslušném rozsahu od ostatních ujednání této smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání této smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl této smlouvy zůstal zachován.



5. Poskytovatel se zavazuje jako postupitel nepřevést svá práva a povinnosti ze Smlouvy nebo z její části třetí osobě.

6. Jakékoliv změny či doplňky k této smlouvě je možné provádět výlučně číslovanými písemnými dodatky podepsanými zástupci obou smluvních stran.

7. Smluvní strany se dohodly, že § 577 OZ se nepoužije. Určení množstevního, časového, územního nebo jiného rozsahu v této smlouvě je pevně určeno autonomní dohodou smluvních stran a soud není oprávněn dohodu smluvních stran v tomto smyslu měnit.

8. Dle § 1765 OZ na sebe Poskytovatel převzal nebezpečí změny okolností. Před uzavřením Smlouvy Smluvní strany zvážily hospodářskou, ekonomickou i faktickou situaci a jsou si plně vědomy okolností Smlouvy. Poskytovatel není oprávněn domáhat se změny Smlouvy v tomto smyslu u soudu.

9. Poskytovatel se zavazuje, že při plnění Smlouvy pro Objednatele neumožní výkon nelegální práce vymezený v ustanovení § 5 písm. e) zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů.

10. Strany prohlašují, že si navzájem poskytnou veškerou potřebnou součinnost nezbytnou k řádnému plnění této smlouvy.

11. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž 2 (dva) stejnopisy obdrží Objednatel a 1 (jeden) stejnopis obdrží Poskytovatel.

12. Smluvní strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že smlouva byla sepsána dle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně, jasně a srozumitelně, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují podpisy osob, jež jsou za smluvní strany oprávněny podepisovat a jejichž právo učinit toto právní jednání nebylo nikým omezeno.

Příloha č. 1 – Technická specifikace satelitu a transpondéru.

Příloha č. 2 – Linkový výpočet

V Praze dne 24.04.2020

Petr DVORÁK  
Generální ředitel

V Praze dne 11.5.2020

Jan  
IČ:  
zaps  
Praha 2  
6063  
Praha

## Technická specifikace satelitu a transpondéru

### EUTELSAT 16A – Ku Band

Družice EUTELSAT 16A poskytuje díky konfiguraci transpondérů v Ku pásmu kapacitu pro vysílání obsahu (Broadcasting) a datové služby pro oblast střední a západní Evropy.

Pokrytí	Nabízené služby
Střední Evropa	Profesionální video / SNG

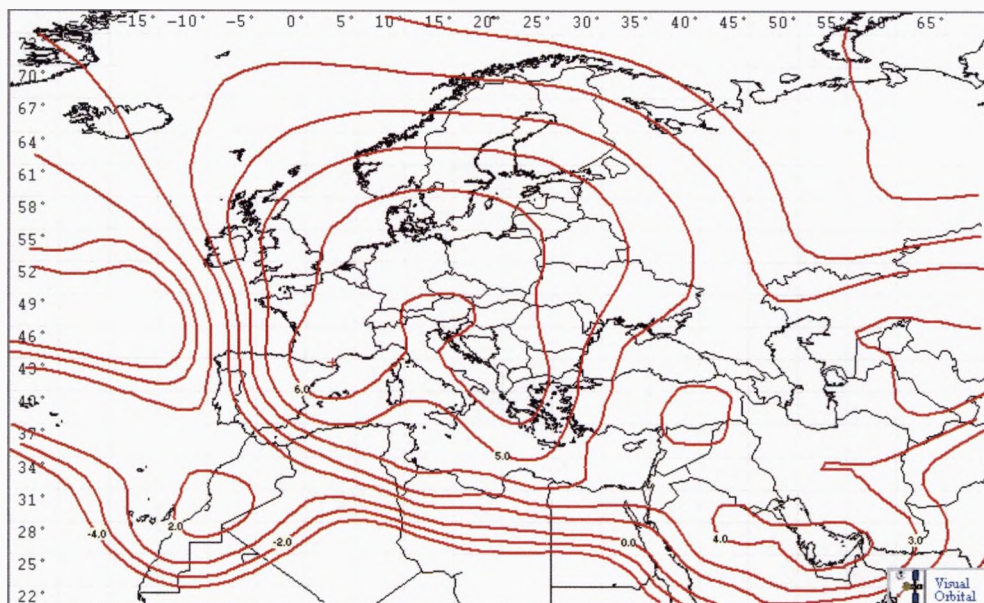
### E16A Přehled technických parametrů:

Den zahájení provozu	07 říjen 2011
Předpokládaná životnost	více jak 15 let
Šířka transpondéru	72 MHz
Ku-band Uplink – frekvence	14.0-14.25 GHz
Ku-band Downlink – frekvence	12.50 – 12.75 GHz

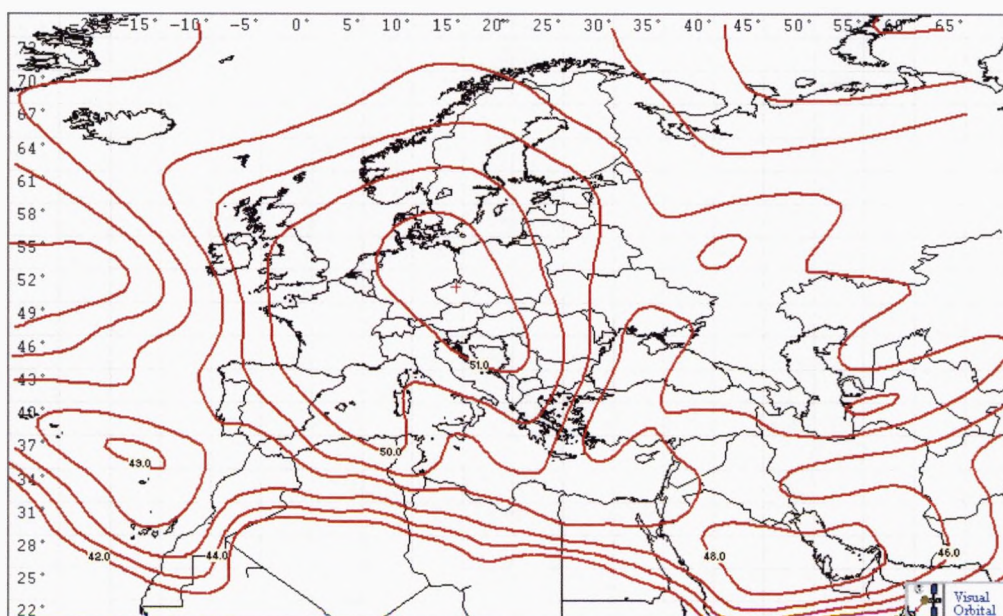
### E16A Technické detaily – Pokrytí

Na následujících obrázcích jsou znázorněny oblasti pro pokrytí pro Uplink a Downlink E16A Ku-Band (s vyznačenými konturami EIRP a G / T)

#### Uplink pokrytí EUTELSAT 16A



#### Downlink pokrytí EUTELSAT 16A



## Linkový výpočet

Link Name	DVB-S2 SNG : 6MHz
Tx/Rx link name	Praha / Praha
Satellite	E16A
Transponder	F1
Antenna diameters Tx/Rx (m)	1.2 / 3.7
Modulation + FEC	8 PSK 3/4
Info Bit rate (Mbps)	10,89
Bandwidth consumption (MHz)	6,00
Power consumption (MHz)	5,60
<b>Availability corresponding to assumed uplink and downlink rain fade (%)</b>	<b>99,958</b>
Satellite	E16A
Orbital Position	16.0°E
Transponder	F1
Transponder bandwidth (MHz)	72,00
Uplink Coverage	Europe A Receive
Uplink frequency (MHz)	14041,670
Uplink Polarization	Y
Downlink Coverage	Europe A West Transmit
Downlink frequency (MHz)	12541,670
Downlink Polarization	X
Technology	DVB-S2
Location	Praha
Elevation angle (°)	32,58
Azimuth angle (°)	177,96
<b>Uplink EIRP (dBW)</b>	<b>59,99</b>
Downlink Ground Segment	
<b>Satellite EIRP towards receive station (dBW)</b>	<b>51,00</b>